

Porównanie tłumaczeń Liczb 21:31

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tak to Izrael zamieszkał w ziemi* Amorytów. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	W ten sposób Izrael zamieszkał w ziemi Amorytów.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Tak to Izrael zamieszkał w ziemi Amorytów.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I mieszkał Izrael w ziemi Amorejskiej.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Mieszkał tedy Izrael w ziemi Amorejczyka.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Izraelici osiedlili się w kraju Amorytów.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Izrael osiadł w ziemi amorejskiej.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Tak więc Izrael osiedlił się w kraju Amorytów.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Izraelici osiedlili się w kraju Amorytów.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Tak to Izrael osiadł w ziemi Amorytów.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Jisrael osiadł w ziemi Emorytów.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Поселився же Ізраїль в усіх містах Аморреїв.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Tak Israel osiadł w ziemi Emorejskiej.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I zamieszkał Izrael w ziemi Amorytów.

¹⁾ Wg PS: w miastach, בערי .